

Bonjour!

Grâce à votre appui, les 7es Jeux de la traduction ont connu un franc succès! Les participants, bénévoles et professeurs ont vécu une fin de semaine inoubliable et sont repartis avec de nouvelles idées et compétences, et ont pu agrandir leur réseau professionnel.

Le comité organisateur dresse un bilan positif de cette expérience, car les délégations ont toutes participé avec camaraderie et la fin de semaine s'est déroulée sans anicroche.

Soyez assurés que votre entreprise a reçu la visibilité à laquelle elle avait droit.

Les deux conférences, soit de M. Jean-François Doré et de M. François Lavallée, ont éveillé l'intérêt des participants par leur pertinence.

Pour la première fois, les Jeux de la traduction ont eu lieu en dehors des grands centres. Et les participants ont adoré! La plupart d'entre eux n'avaient jamais visité Sherbrooke et ont eu la chance de faire un petit tour de ville entre les épreuves qui se tenaient à l'université, le souper du samedi soir au Caffuccino, les soirées au centre-ville et l'hôtel Times où ils logeaient. L'atmosphère était à la fête toute la fin de semaine et je crois que Sherbrooke en a séduit plus d'un.

C'est finalement l'Université du Québec en Outaouais (UQO) qui a remporté les grands honneurs, suivis de l'Université de Moncton en deuxième place. L'Université de Montréal est venue compléter le podium. Les gagnantes des épreuves individuelles étaient Catherine Déziel de l'UQO, pour l'épreuve vers le français et Nicole Drouin de l'Université de Moncton, pour l'épreuve vers l'anglais.

Il a été très difficile de déterminer quelle université remporterait le Gerry, c'est-à-dire le trophée de l'esprit d'équipe, car toutes les universités ont participé avec entrain aux activités. Finalement, nous avons tranché pour l'équipe de l'UQO car toutes les filles de l'équipe (eh oui, seulement des filles!) se sont montrées ouvertes et ont tissé des liens tout au long de la fin de semaine avec des participants d'autres universités.

L'an prochain, jusqu'à preuve du contraire, ce sera au tour de l'Université de Moncton d'accueillir les Jeux de la traduction.

Nous espérons que vous serez encore des nôtres l'an prochain!

Le comité organisateur des Jeux de la traduction 2012

